まりんとうれしい

2

里中実華

MARGARET COMICS

まりんとゆうれい②

里中実華（さとなかみか）

♣もくじ♣

♡まりんとゆうれい……(3)

♡まりんとゆうれい
～番外編～……(186)

〈いままでのお話〉

まりんは、幽霊と目が合うと憑依されてしまう霊媒体質の女子高生。ある日、「れい」という幽霊に憑依され片想い中の堀に、みんなの前で告白&キス♡迷惑がられてしまう…。しかし、それ以来、憑いてくるれいちゃんはまりんに協力的(?)で、堀との関係は告白前より良好に…☆

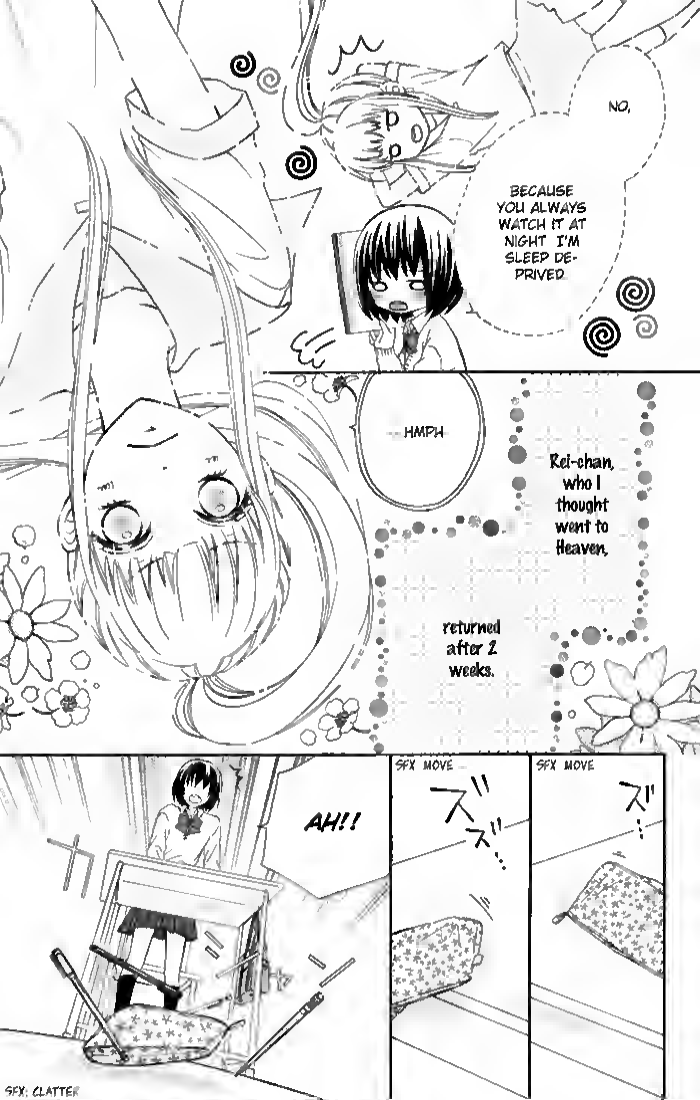
そんなある日、れいちゃんの好きな人が堀の兄だと知ったまりんは、れいちゃんに体を貸し、告白させる。思いをとげたれいちゃんは消えてしまい、それを見ていた堀は、まりんが兄を好きだと誤解。誤解を解くため緊急に自分の言葉で「好き」と伝えるまりん。堀はまりんを抱きしめてくれるのだった。そして、そんな二人を見守る…れいちゃん!? まりんが気になり成仏できないというれいちゃん。二人の同居生活はまだまだ続きそうで…?

♥くわしい物語は、
「まりんとゆうれい」①巻
(大好評発売中)でどうぞ!!

まりんとゆうれい
step 8
里中実華
Mika Satonaka

こんにちは！ こんばんわ！ 里中real華です
まりんとゆうえい2巻ですぬ〜！ 手に取って下さったすべての皆様に感謝です
そうお菓子とか持ってお礼に伺きたい。
本当、ありがとうございます〜！

このようなスペースで いろいろ語ってみようかなと思っておりますよ！
くだらない事とか 嬉しかったこととかいろいろと！
ミミズがどーにかなったような 空まえですども お付き合い下さいー。
字をキレイに書けるようになりたい！
それにしても ヒトダマって むずかしいです うまく描けない ボーム。


NO,
BECAUSE YOU ALWAYS WATCH IT AT NIGHT I'M SLEEP DE-PRIVED
HMPH
Rei-chan, who I thought went to Heaven,
returned after 2 weeks.
AH!!
SFX: CLATTER
SFX MOVE
SFX MOVE

The days are back to usual.
huff
huff
Hey!!
AGAIN, POLTERGEIST
IF IT'S GOING TO MAKE YOU TIRED, DON'T DO IT!
JEEZ
HORI, MORNING
MORNING
doki
HI.

SFX: OFFERS
MORNING!
TAKE IT.
It's gum
Eh!!!
Is that all right?
SFX: TAKES
THANKS..
?
Empty.
RUSTLE
PFFT.
Eh, Nothing's inside...

I TRICKED YOU.
So stupid.
IS HE A KID?
HUH?
DON'T THOSE TWO HAVE GOOD ATMOSPHERE ABOUT THEM LATELY?
I saw I saw
Hey, hey did you see?
ARE THEY PERHAPS DATING?
... SHIRAIWA, MISAKI.

SFX: ANGER
I'VE TOLD YOU MANY TIMES THAT IT'S NOT LIKE THAT, HAVEN'T I?
You really are stupid
That's right.
For Hori-kun, that was
hug
something akin to soothing a crying child?
Or like thinking that a puppy following him is cute?
SHIRA
MI
SFX: CHATTER 2X
MARIN, WE'RE HEADED TO THE NEXT CLASS
YEAH
WE'LL GO, TOO
It might be something along those lines.
SFX: HIII, TEXT: WE'RE SORRY!

But,
somewhere in my heart, I keep expectations
that even Hori-kun
I'm so conceited!!
So embarrassing!!
feels a bit more...?

MUST BE HARD.
Eh?

WHAT WAS THAT JUST NOW?
MARIN, WE'LL BE LATE
What was that?

AFTER CLASS
UH.
IT'S SO PITIFUL GETTING CAUGHT FOR A TASK ALONE.
Bring this to class 4

SFX: SLIDE
..Feels like my arms will fall off..
So heavy
SFX: FANY 2X

SFX THUD
SFX FALL
ハサァ
ズ
.....
THAT WASN'T MY FAULT!!
What's with that look?
Poltergeist ?
AH,
THANKS ...
Sorry for blaming you.

I'LL HELP YOU.
...Ah.
Ah!!
IT'S THE GUY WHO SAID, "MUST BE HARD", TO YOU EARLIER!!
As I thought!!

AH
ERM...
バサ
バサ
SFX: RUSTLE 5X
Shoujo Sense
"MUST BE HARD."
WHAT
WAS THAT?
Haha
SORRY, THAT WORRIED YOU, RIGHT?
THAT WAS - HOW DO I PUT THIS...
HMM...

SFX: RUSTLE
WATASE-SAN, YOU'RE DATING HORI, RIGHT?
WHA-? AH?! EEH!!?
YOU CONFESSED IN FRONT OF YOUR CLASS-MATES.
It's a rumor
!!
So, I accidentally... HORI HAS A HARSH PERSONALITY, IT SEEMS, SO I THOUGHT IT MUST BE HARD...
S-SO, THAT'S WHAT YOU MEANT.
Huh...

EH, REALLY?
B-BUT...
WE'RE NOT DATING.
AH, I'M GLAD...
EH?
THAT WAS REALLY UN-NECESSARY, THEN.
Sorry
SFX: SLIP
EH!

SFX SCUTTLE

A-... ARE YOU ALL RIGHT!?
WHAT'S THE UPROAR ABOUT?
NOT AT ALL.
THANKS.
UWAAH, I'M SO LAME

LET'S GO TO THE INFIRMARY
YOU INJURED YOUR LEG
AH, BUT THE NOTE-BOOKS
I'LL TAKE CARE OF THEM

I'M TOMONO HARUKI FROM CLASS 3.
REALLY, THANK YOU!
AH, THEN, COULD YOU DO THAT?
I'm sorry.
LET'S GO

INFIRMARY
JEEZ, WHAT WERE YOU DOING?

SORRY...
Sensei's not here.
I'll take a band aid.
...DID SOMETHING HAPPEN WITH THAT GUY EARLIER?
EH!? NOTHING, REALLY...
HE HELPED ME PICK UP THE SCATTERED NOTE-BOOKS ...
HMPH, BLOCKHEAD.
!!

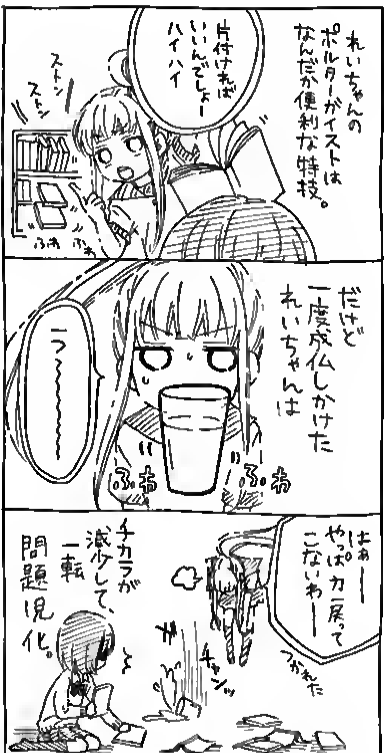
...Did he
perhaps mind it .?
HURRY AND STICK IT ON, LET'S GO
AH, YES!!
That makes me happy.
?
Hmm? Which leg? Where is it?
SFX SIT
AH

Uwaaah
...
BLOCKHEAD

OUR EYES MET
Let's go
SORRY TO SAY IT DURING SUCH A SWEET MOMENT, BUT

THAT TOMONO GUY
CAN PROBABLY SEE ME.

ポルター ガイスト



途中であきらめて放置

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Editor: hemony
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM

まりんとゆうれい
step 9

2

まりんとゆうれいの この2巻の途中まで ずっとお世話になってきた 担当編集者さまが
かわりました。もう ずーって何年も一緒だったので すごくすごく頼りにしていて
かわると知らされた時 頭の中真白!! ⑧ヒー!
でも私 泣かなかったです。本当はすごく泣きそうだったけど こらえました。
私… 人前で泣くのが 異常に苦手!!なのです。
いつも泣くもんか!とこらえてひどい顔になりますよ。
結果 かわります の電話の後の風呂で大号泣しましたよー (はは)ー!
さみしくて 2週間くらい ボーーって してました。恋する乙女みたい だネ!!
その後新担当さんとお会いした時 たくさんのムヒー 緒に泣く状態になる
映画館が苦手だという話をカ説したら
なんとも面倒りな性格だと言われましたよ!! (本当はもっとオブラートでしたけどもり)
ええ その通りです。(^^)

THERE'S SOMETHING THAT'S PIQUED MY INTEREST
Kyahaha no way
chatter
HMM?
chatter
TO SUDDENLY CHOOSE SOMEONE ELSE AFTER HORI..
chatter
Ah I'm so tired..
chatter
IT'S NOT LIKE THAT!!
Ahaha
chatter
TOMONO-KUN, HUH? HE'S PRETTY POPULAR
HE'S COOL AND KIND.
SFX OPEN
Hahaha. lend me your body spray.
HEH
WHEN IT COMES TO LOOKS, HORI WINS, BUT TOMONO-KUN'S PERSONALITY IS BETTER
HOT!
HE'S MATURE AND RATHER GENTLE.

SFX CHATTER SX
YOU WERE JUST DOING IT TOO SERIOUSLY.
Sigh
DOING P.E. REALLY MAKES ME HOT,
as if it's early autumn right now
SFX KYAAA
Some-one lend me some body spray!!
Not yet!!
THERE ARE SEVERAL THINGS WE HAVE TO DO!!
AREN'T YOU DONE CHANGING YET?
Eh?
WAI-! YOU CAN'T COME IN THAT SOON, GUYS!!
So annoy-ing
IF YOU'RE GOING TO COMPLAIN, DON'T CHAT UNNECESSARI-LY AND JUST HURRY UP AND CHANGE.

Huh!!
If we wait any longer, we'll be late!!
That annoys me!!
Huh?!
...AT LEAST TOMONO-KUN WOULDN'T SAY THAT...
S-skin... a-re skin...
YOU'RE NOT LISTENING!
WHAT A CREEPY FACE.
It's really awful
SPX STAKE
WHAT IS IT?

"That Tomono guy can probably see me."
Is it true?
If it's just like Rei-chan said...
if he can see...
A comrad!!!

もん
Aah, I feel uneasy !!
If that's true, he'll probably want to ask me various things, but...
もん
I haven't met another person like me until now...
もん
SFX WORRYING ENDLESSLY 5X
gasp
OKAY, ATTENTION EVERYONE!
SOON IT WILL BE TIME FOR THE CULTURAL FESTIVAL.
OUR CLASS
WILL BE DOING WHAT WE DISCUSSED RECENTLY.

A CAFE!
IT'S BEEN DECIDED.
WE'LL BE SERVING HANDMADE SWEETS, SO
we'll be recruiting people to make those
SFX YAWN
SFX CHATTER ZX
THERE'LL BE TWO GROUPS PEOPLE WORKING IN THE CAFE AND THOSE INVITING PEOPLE IN.
TOMORROW WE'LL DESIGNATE PEOPLE AND WRITE IT ON THE BLACKBOARD.
TEXT OOOH,
Eh, what will you do?
for real?!
BY THE WAY, THE CAFE COSTUME WILL BE THE SAME FOR EVERYONE, BUT
THOSE INVITING PEOPLE WILL BE COSPLAYING.
It will stand out!
SFX CHATTER ZX

SFX MOVE
I'll work in the cafe, I don't want to stand out.
What about you Mann?
SFX CHATTER 2X
I WANT TO WORK IN THE CAFE
FIRST, IS THERE ANYONE WHO HAS A PREFERENCE FOR ONE OF THE GROUPS?
ME, TOO.
SFX GYAHAHA
I HAVEN'T TOLD YOU MY CHOICE YET.
NO,
...AH,
HORI-KUN IS SLEEPING!!
His sleeping face is so cute.
abruptly
Hey, I'm over here.
TSK,
so boring
YOU PROBABLY WANT TO BE IN THE INVITING GROUP, DON'T YOU?

SFX. MOVE
Our eyes met...
I-
YES!!
I was tricked!!!
I DEFINITELY WANT TO BE IN THE INVITING GROUP!!
I want to wear cute clothes!!

HUH!?!
AH! THEN HORI WILL BE IN THAT GROUP, TOO.
WATASE-SAN HAS DECIDED.
Okay.
No!! Don't just do as you please.
What's with "then"?!
Yeah.
Watase-san is surprisingly high spirits.
I ABSO-LUTELY WON'T DO IT!!!
That's right that's right
Yaaay!!!
WAIT A MINUTE, WHY IS THAT SO?!
ISN'T IT FINE?
LET'S DO IT TOGETHER! ♡
USE YOUR FACE! JUST STANDING AROUND WILL DO!
It'll be fun

SFX WHOOSH
...
HO-HORI-KU...
I ABSO-LUTELY WON'T DO IT.
Ugh...
...
SFX WHOOSH 2X
SERIOUSLY. SUCH AN ENDORSE-MENT.
Hori-kun's angry...
SUCH A HUGE BOTHER.
And right on the spot like that too
I-
I'M SORRY...
Will Tomono-kun...
look at me like that, too...?

SFX: PONDERING X7
Ah... but if he met Rei-chan's eyes and nothing happened...
Does he not get possessed?
もん
もん
HE DIDN'T NEED TO SAY THAT MUCH
HORI'S REALLY MEAN.
SFX: IRRITATED
TOMONO-KUN!
HUH?
A GUY WHO DOESN'T KNOW WHAT WE'RE TALKING ABOUT SHOULDN'T BUTT IN.
DON'T YOU GET TIRED OF BEING SO IRRITATED?
Hahaha
I HAVE BUSINESS WITH WATASE-SAN
EH?
SFX: IRRITATED

IT'S AN APOLOGY FOR LETTING YOU GET HURT.
WAS
YOUR LEG ALL RIGHT?
Y-YEAH, THANKS...
UWAH!

Is he a brat?
AMAZING... AS EXPECTED... HE'S SO KIND TO COME JUST TO BRING YOU SOMETHING... SO COOL... ACTUALLY, IT'S TOO COOL; IT MAKES ME SO MAD...
...I'M DIFFERENT THAN HORI
I WANT TO BE KIND TO THE GIRL I LIKE.

Eeh?!!
IS IT TRUE THAT TOMONO-KUN CONFESSED YESTERDAY?!
SFX WHISPER
AH, THE ONE HE CONFESSED TO?!
AH, IT'S HER!!
NO... TOMONO-KUN...
LOOK, IT'S THAT GIRL
SFX WHISPER
WAH!
HAS IT BEEN VERIFIED?!
SFX WHISPER X2

HI, MISS POPULAR.
YOU GET ATTENTION WHEN CONFESSING AND WHEN BEING CONFESSED TO, AS WELL.
YOU'RE A REALLY BUSY PERSON.
WHEN I CONFESSED TO YOU IN FRONT OF EVERYONE...
SFX WHISPER 5X
...HORI-KUN, TOO.
HUH?
IT FELT LIKE THIS, RIGHT? ...SORRY.

I'LL BE TROUBLED IF YOU APOLOGIZE AFTER ALL THIS TIME.
I can't get near him.
WAS HE JEALOUS?
It's not THAT CAN'T BE IT...

I feel bad for Tomono-kun, but
I should hurry and refuse him.
MORNING.
SAY, MARIN! WHAT WILL YOU DO? WHAT WILL YOU DO? WHICH ...
OOPS— HE CAME HERE IN THE MORNING—
She's forced out and uneasy—ing.

DON'T PUSH HER,
BECAUSE I WANT WATASE-SAN TO THINK ABOUT IT PROPERLY.
I THINK
I UNDERSTAND YOU BETTER THAN HORI-KUN.

IN SEVERAL WAYS.
AS I THOUGHT, HE DOES SEE ME.
It's the first time
I've met a person like me,
who can see ghosts.

職員室
カーン
コーン
. IF YOU'RE LOOKING FOR WATASE, SHE'S IN THE CLASSROOM...
I WAS WAITING FOR YOU, HORI.
SFX DING DONG X2
A person who won't think of me as strange.
キーン
コーン
職員室

I WANT TO TALK TO YOU.

自己紹介
Q、好きな季節
夏
冬かな
さむいとかありえねえ
暑いのはつらいなあ
Q好きな食べ物
洋食
ラーメン
和食？
なんでもうまいけど
ぜんぶ好きだけど
Q好きな番組
バラエティとか
音楽番組とか
トークおもっ
でも映画とかドラマも捨てがたい
・・・・

なにかと違うこんぞ。

*NOTE: A BATSU GAME, MEANING "PENALTY GAME" TAKES PLACE AFTER SOME SORT OF COMPETITION OR BET. THE WINNER FORCES THE LOSER TO DO OR EXPERIENCE SOMETHING UNPLEASANT
EH?
...WATASE-SAN,
WILL YOU
GO OUT WITH ME, PLEASE?
...IS THIS A BATSU GAME* OR SOME-THING...?
EH?!
NO!!
It's true, it's true
TEXT: SERIOUS

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

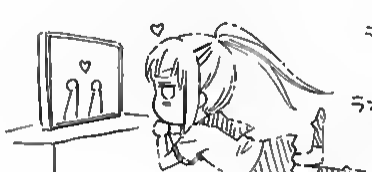
HTTP://SHOUJOSENSE.COM

SHOUJO SENSE NEEDS
CLEANERS, TYPESETTERS AND TRANS-LATORS
♥
If you're interested to help as one
mail to hemony@shoujosense.com

まりんとゆうへい
step 70

あれこれ ①

いきなりですが、恋愛ドラマが大好きです!!!
最近そういうの少ない気も…するので淋しいです
こってこての恋愛メインのコメディだったり純愛だったりすると
ハマりにハマって病気のようになってしまいます… たとえば
金曜にドラマ→土日、上の空で脳内リピート
月、ハイ正気を取り戻すがふとリピート
火、だいぶ正気。水、木 正常運転
金曜、再び病気 を繰り返します…。
どちらかというと俳優さんにがっつりハマるというより、
俳優さんの演じているキャラにハマるタイプなのですが
どうも、うすうす気付き始めたのですが…いわゆる
ダメキャラに…ハマるような…。そんな気がしています…。
あまりドラマにハマるといろいろな事に支障がでるので
ほどほどに と思っていますよ!
でもドラマ大好き人間なので仕方ない!! うん!
これからもハマりながら、良いものを描けるように…
がん… がんばります!!



3

そういえば 新(眼)担当さんとお会いした時、いろいろお話したんだけども
内容が 野球だったり釣りだったりゲームだったりマージャンだったり、しかも
どんどんマニアックになってきて、その時"女の人らしい趣味がほしい。と
切実に思いましたよ。何がいいですかね。
後半 あるゲームソフトの名前の略し方 も 訊きました(笑)
お店の店員さんの"??"という顔が忘れられません。

そのお店のシェフの方が すごく キリッとしていて ちょっと 緊張するような雰囲気をあった
んですけど 帰り際 すごい笑顔で ありがとうございましたと言って下さって
また来ようと思いましたよ そうか これがギャップか!!!
美味しかったーとふわふわ 浮いたせいで 道順を覚えていないのです
また どうにか たどり着けることを願っています(調べろって話ですよね)
極度の方向音痴なんです。すぐ迷います。特技 迷子。

HUH?!
BAM!
THE CULTURAL FESTIVAL WILL BE HAPPENING SOON, RIGHT?
(*T/N: A JAPANESE SAVORY PANCAKE WITH DIFFERENT INGREDIENTS.)
SO, WHAT DID YOU REALLY WANT?!
OUR'S IS DOING A OKON-OMIYAKI* STORE.
YOU'RE DOING A CAFE, RIGHT?
IF YOU KNOW THE ANSWER, THEN DON'T ASK!!
IS THAT WHAT YOU WANTED TO TALK ABOUT?!
WHAT'S YOUR CLASS DOING, HORI?
DON'T WANT TO. IT'S TOO TROUBLE-SOME.
You're too close!
LET'S HAVE A MATCH TO SEE WHOSE CLASS WILL HAVE BETTER SALES.

WHAT'S THAT ABOUT? DO IT BY YOUR-SELF.
I DON'T CARE ABOUT THE CULTURAL FESTIVAL.
THEN,
WHAT IF IT WAS A BET?
...HORI,

1-6
WAIT.
HORI'S THE ONLY ONE WHO HASN'T DECIDED WHAT GROUP HE WANTS TO BE IN FOR THE CAFE.
I'll be inside the store.
Where did he go?
...
MORE IMPOR-TANT-LY
MAKE
A BET WITH ME.

SFX: DEPRESSED

ズーン

WHAT'S THE MATTER, MARIN...?

SFX: CRY 2X

AH, WHEN SHE SAID BOTH YOU AND HORI SHOULD BE ON THE INVITING TEAM?

YESTERDAY.. THAT GHOST WENT ON A RAMPAGE AND CAUSED PROBLEMS

TODAY, TOO, HE'S BEING COLD TO ME FOR SOME REASON..

"Watase-san,"

And...

"will you go out with me, please."
!!!
SFX: OPEN
I have no idea what should I do
To begin with how should I reject him?!
HAVE ZERO EXPERIENCE WITH BEING POPULAR
The timing for rejecting him completely slipped away!!
HEY, DON'T COWER IN THE CORNER!

HORI!
TODAY'S THE DEAD-LINE FOR THIS...
SFX: WRITING SX
HORI'S ON THE INVITING TEAM?!
NO WAY—HE DECIDED THAT HIM-SELF?!
SFX: NOISE

LET'S DEFINITELY WIN.
Y-... YEAH!
WIN? WIN WHAT?
BEATS ME.

SFX: HAPPY
But I'm glad!!
Anyway you guys are on the inviting team too!
Of course!!
At any rate, I'm glad!!!
Why is he suddenly so willing?
Okay, I'll work hard, too!!!
SAY, WHAT WILL WE DO ABOUT THE COSPLAY COSTUMES?
1-6
SFX: NOISE 2X
I'm thinking it should be like this.
How is it? Isn't it?
After School Preparation
WHAT ABOUT YOU, MARIN? A FAIRY?
EH...
I WANT TO BE A LOLITA!
I WONDER WHAT I SHOULD WEAR?

A FAIRY WOULD BE NICE
Look, wings!
NO,
A CAT,
RIGHT?
!!?
IT'S A SURPRISE TO DO THAT AND IT MIGHT MAKE MALE CUSTOMERS FEEL LIKE COMING IN
I saw it on TV
OKAY, TRY THIS ON
now
!!?
Now!?

SFX MEOW
にゃおーん
WAI
THIS I-.., FOR ME, IT'S ..
I want to hurry and change back..
EEH!!! THAT'S NICE!!!
chatter
We need some color here.
chatter
AH,
UHM.
I'M... WEARING IT...
1-6

IT'S NICE, RIGHT, HORI?
...
WELL, ISN'T IT FINE?
THEN, LET'S SEE YOU TRY ON SOMETHING, TOO!
Trying things is important
HUH?! I DON'T REALLY NEED TO NOW...
here!
SFX LEAN
WASN'T IT,
"LET'S DEFINITELY WIN"?
I don't really get it though.
...
CHANGED BACK
SFX RUSTLE

BWA HA HA HA,
WHAT AN ABSO-LUTELY QUACK DOCTOR !!!
DON'T LAUGH !!
SAY SOMETHING A DOCTOR WOULD!
I DON'T WANNA.
Towa-nii Mann!!
PANT PANT
AS I THOUGHT, IT'S IMPOSSIBLE. HMPH WELL, IT'S HORI, AFTER ALL
We'll lose like this! Though I don't really know what we'd be winning.
SFX: FISSED
...

TOUCH
!!
YOU HAVE A FEVER.
I'LL GIVE YOU SOME MEDICINE, SO HURRY HOME AND GET SOME SLEEP.
SFX RUSTLE
THAT'S ENOUGH, RIGHT?
Shut up
SO HIGH AND MIGHTY, DOCTOR!!
Hand...
手があぁぁ
SFX AHAHA
TEXT: HE PUT HIS HAND LIKE THIS...

SFX STARE
...DON'T LOOK AT ME LIKE THAT.
He's shining
It's fun.

Spending time with the guy she likes;
I know how she feels.
Staring at them
WHAT ARE YOU DOING?
...I MADE A BET
Eh?
WITH HORI.
I WON'T LOSE.
Cultural Festival

I'm looking forward to it.
IT'S STARTING SOON, SO EVERYONE GO CHANGE.
Sweets Cafe
いらっしゃい!
Ahaha
CALL IN MANY CUSTOMERS!
LEAVE IT TO ME!
Ahaha
Sweets CAFE
THAT'S CUTE
TODAY, YOUR BOYFRIEND'S COMING, RIGHT?
SEX CHATTER 2X
HUH?
CUTE, ISN'T IT? A CAT!
ACTUALLY
It is It is
If I'm not mistaken
THIS CAT COSTUME IS WATASE-SAN'S, RIGHT?

AMI, THAT WOULD SUIT YOU BETTER!
Kyah-aha
tap
tap
JUST BECAUSE IT'S ALMOST TIME - YOU'RE GOING TO THE BATH-ROOM TOO MUCH
Even though you don't really have to use the toilet?
I- I WAS TOO NERVOUS AND DRANK TOO MUCH TEA...
AH! THERE YOU ARE, WATASE-SAN.

THE CLUBROOM?
WE'RE CHANGING HERE?
YEAH
SINCE THE CLASSROOM IS ALREADY PREPARED.
SORRY.
cat
NO,
THANKS FOR TELLING ME.
cat

SFX SLAM
ERM— THE CLOTHES
SORRY, WATASE-SAN
IT'S NOT LIKE WE HATE YOU, BUT

I THINK CUTE CLOTHES SUIT ME BETTER. ♡
STAY HERE FOR A WHILE, OKAY?
WE'LL LET YOU OUT AFTER-WARDS
SORRY ♡

...THE WORST.
K-SHI-SHI-SHI
RUNNING
INSTEAD OF YOU, WATASE-SAN,
I'LL CALL IN MANY CUSTOMERS. ♡
Why did it turn out like this?
"Let's definitely win."
When, finally...
"A cat"
"Well, isn't it fine?"
When Hori-kun finally...

MARIN, OVER THERE?
MARIN, DO YOU HAVE YOUR PHONE?
IT'S IN THE CLASS-ROOM
REI-CHAN, OPEN IT WITH YOUR POLTERGEIST POWER
IT'S IMPOSSIBLE WITH THIS TYPE OF LOCK
ガラッ
SFX: CLATTER

SFX: BARRED
柵っ
ガラーー…
…
SFX: DEPRESSED
I thought that
I wanted to work hard and I was looking forward to it.
ANYONE !?!!
I-... IS THERE

I want to be by Hori-kun's side.
JEEZ.
HORI!
HE REALLY IS WEIRD.
WHERE IS SHE WANDERING AROUND AT?
SFX: CHATTER 2X
MARIN ISN'T ANYWHERE TO BE FOUND.

堀の友人　見崎くんと白岩くん
Q好きな時間
堀と見崎とすわいでる時――！
彼女といる時かな
Q悲しい事があったら
堀と見崎に話聞いてもらう
彼女に元気もらう
Q よく連絡する相手
堀と見崎…
彼女
白岩をからかうなめんどくせーから
いじられキャラです。

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM

step 77

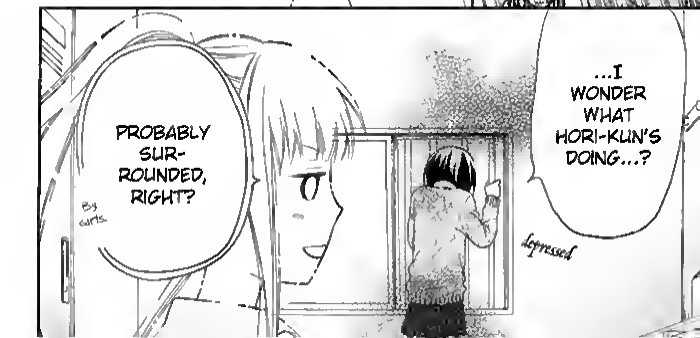
SFX CLATTER

4

この間 まんがを描いていた途中で すごく眠くなってうとうとしてたんですけど
手も動いているし、目も開いていたんです。
なのに 寝ちゃんですよ、友人には"居眠り"と言われたけど 絶対寝てました!
教室の黒板の前で 自己紹介をしていて、しかもその紹介の内容がうそばっかり(笑)
"バイオリンが得意。"とか言ってましたよ 誰のことだよ という…
途中で ハッ!と目が覚めたけど 変わらず手は動いていて ふしぎでした。
でもよく見ると 描いていた手のひらの指にツメが描いてありました。
爪と衣ごうも違うのか…と思うほど 気持ち悪かったです(笑)
他にもうとうとしてたために 主人公が男言葉になっていたり
要がスカートはいていたりしました。気付いて びっくりします。
やはり 寝ながら描いていたのでしょうか… 夢を見たのが ふしぎでは ない…
とにかく何かをしながら寝るのは キケンですね!

UUUGH!
I TOLD YOU, IT'S IMPOSSIBLE.
It won't open
SFX HUFF, HUFF
I CAN'T STAY LOCKED IN HERE THE WHOLE TIME!
Nobody comes by here...
WELL, YEAH.
...WHY DID THIS HAPPEN...

SFX UWAAAA
Want to eat that?
Y-yeah!!
RIGHT NOW, I WOULD BE
CHATTING WITH HORI-KUN!!
うお
MY HEART WOULD BE GOING CRAZY OVER HIS COSPLAY!!
Kyaa
IT SHOULD HAVE BEEN A FUN TIME !!
...
Chat? With him?
あぁw


...I WONDER WHAT HORI-KUN'S DOING...?
depressed
PROBABLY SURROUNDED, RIGHT?
by girls.

Are you all right?!
totter
kyaa
kyaa
Is she having wild ideas?
And various ones
It's love sickness.
Calm down!
Someone
cry
YOU'LL BREAK OFF THE DOOR KNOB!
rattle, rattle, rattle, rattle, rattle
NOOO!

SFX SILENCE
REI-CHAN, ISN'T THERE ANY WAY...
There really aren't any people coming!
SHE'S NOT HERE
Anyway, I need to hurry and get out of here!!
AH!
THIS IS AN EMPTY CLASS-ROOM.
LET'S CHANGE HERE!

BUT DIDN'T WE OVERDO IT—?
LOCKING WATASE-SAN IN THAT ROOM—
RUSTLE
IT'S FINE, IT'S FINE! AFTER I HAVE A BIT OF FUN, I'LL RETURN THE OUTFIT!
I REALLY WANTED TO WEAR THIS!
SFX CLANG
ナヤン
WHAT'S THAT SOUND?
OH NO
...HUH?!
HEY... THE DOOR IS LOCKED.
None of you did it right?

SFX. RATTLE 3X
ガチャ
ガチャ
ガチャ
EH?
SFX. KYAAA
きゃあ
WHAT?!
WHA-... EH?!
NO!!
ガチャ!!
SFX. RATTLE
THEN YOU SHOULD ANNOUNCE YOUR CANDIDACY.
YOU WANTED TO COSPLAY THAT MUCH?

I HATE IT.
LURKING IN THE SHADOWS LIKE THIS.
rattle
rattle
rattle
PEOPLE DOING SLY THINGS.

SFX CHATTER 2X
SFX CHATTER 2X
HORI! WON'T YOU COME IN THE HAUNTED HOUSE?
NO WAY
HORI! BUY A POTATO!
I DON'T NEED IT SEE YOU LATER
SFX CHATTER 5X
...
JEEZ,
WHERE DID SHE GO?

OH, IT'S HORI ...
What?
AH, SORRY ...
SFX BUMP
... WHAT'S THIS?
EH... AH, ERM ..
THIS .. I THINK IT WOULD SUIT ME BETTER...
Thank
RETURN IT.

SFX: TICKER
A GAWDY GIRL LIKE YOU WEARING THIS WOULDN'T GIVE ANY ELEMENT OF SURPRISE.
I WAS ON MY WAY TO RETURN IT!!
THESE CLOTHES ARE CURSED!!!
Idiot Idiot
IT CAN'T BE YOU.

...HUH?
Cursed?
SFX: CLATTER
カラン...
SFX: OPEN
ガチャ
...IT REALLY IS USELESS.
THERE'S NO WAY I COULD PICK A LOCK AS EASILY AS THEY DO IN A TV SHOW...
Just when I finally pour some wires.

ARE YOU ALL RIGHT?!
...TOMONO-KUN,

WHY ARE YOU HERE...?
...IT'S EASY FOR ME
TO KNOW.
REI-CHAN!
GOOD THING THERE'S SOMEONE ELSE WHO CAN SEE ME.

...THANKS, REI-CHAN...
SFX GULP 2X
I'M REALLY GRATE-FUL!!
I GET IT, I GET IT. SO ANNOYING!!
ARE YOU ALL RIGHT?! I FEEL TIRED FOR SOME REASON!
SFX STROKE 2X
?
TOMONO-KUN, THANK YOU.
You really helped me.

I'M GLAD THAT YOU'RE NOT INJURED,
THOUGH I'M ASHAMED IT TOOK ME SO LONG TO GET TO YOU.
HA... HAHA...
pause...

I could open it because the lock was on the outside.
How did you get the key?
!!
HORI-KUN!!
HEY!!
WHAT ARE YOU DOING?

NO, IT'S NOT LIKE WATASE-SAN SKIPPED OUT.
I KNOW THAT already
LET'S GO, HURRY.
HMM
rustle
AFTERWARDS, GO EAT THE OKONOMIYAKI* FROM CLASS 3
AH, YE...H...
DON'T EAT IT!!
Don't support them!
EH?!
Why...
(*NOTE: IN CASE YOU FORGOT, IT'S A SAVORY JAPANESE PANCAKE WITH DIFFERENT INGREDIENTS.)

SFX: CHATTER 5X
That's Mori!
COME TO CLASS 1-6'S CAFE!

Come to our cafe~
THAT REMINDS ME, THERE'S NOTHING TO THOSE CLOTHES?
kya
They don't notice me at all.
HUH?!
"THOSE CLOTHES ARE CURSED!!!"
That girl said that
Cursed...?
SXF TEEHEE
I WENT A BIT WILD!

I want to run away!!!

SO THAT'S WHY I WAS TIRED, THEN...
I see.
WHAT?
N-NOTHING
AH!
CAN I TAKE A PICTURE?!
Hori-kun will definitely refuse.
...WATASE, GET IN, TOO.
There's finally a chance to take one.
Y-YOU'RE LETTING THEM?!
DON'T COMPLAIN.
It's not like I want to do it either.
Why?! Hori-kun is really into it..
VISIT US AGAIN, PLEASE!!
LIKE THIS!! THAT'S THE FEELING!!
Pose, too!!
Hyaaa!!!

SFX CLICK

カ
カシャ
HORI-KUN'S WORKING HARD, ISN'T HE?
It's sur- rising...
WELL, OF COURSE. IT'S A BET, AFTER ALL.
SFX FANT 2X
FAPE
..FOR [illegible] REASON,
You also, lutely must come to the cake.
21-6
Swe

Crap. It was a secret.
WHAT BET...?
WELL, WHATEVER, IT COULD BE FUN, so I'll tell you.
I DON'T KNOW THE DETAILS, BUT
HORI-KUN AND TOMONO-KUN HAVE A BET ON THE NUMBER OF SALES.
AND THE BET IS OVER

MARIN.
Eeh!?!

あれこれ ②

作業中 何度も何度も 消しゴムや ねり消しが 消えるという
事件が起きたんです。(ねり消しはトーンというもの ←これです
を貼っていく作業工程で使ったりします)
何で 消えるのか謎で、1秒前には机の上にあったのに!!と
ふしぎだったのですが… ふと 横に
置きっぱなしにしていた水の入った
ビンの中を覗いたら……

ペンを洗い
インクで黒く
なった水の中に
うっすらと

作業中。
好きと言ってくださる方
意外と多いです

消しゴムや練り消しの
集団が!!! こう、台の
横にビン置いてたし

コロンと
転がって
入ったん
でですね…。
手をつっこんで
取りましたよ…
なんだか
悲しかったよ…。

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: bealovelylady
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

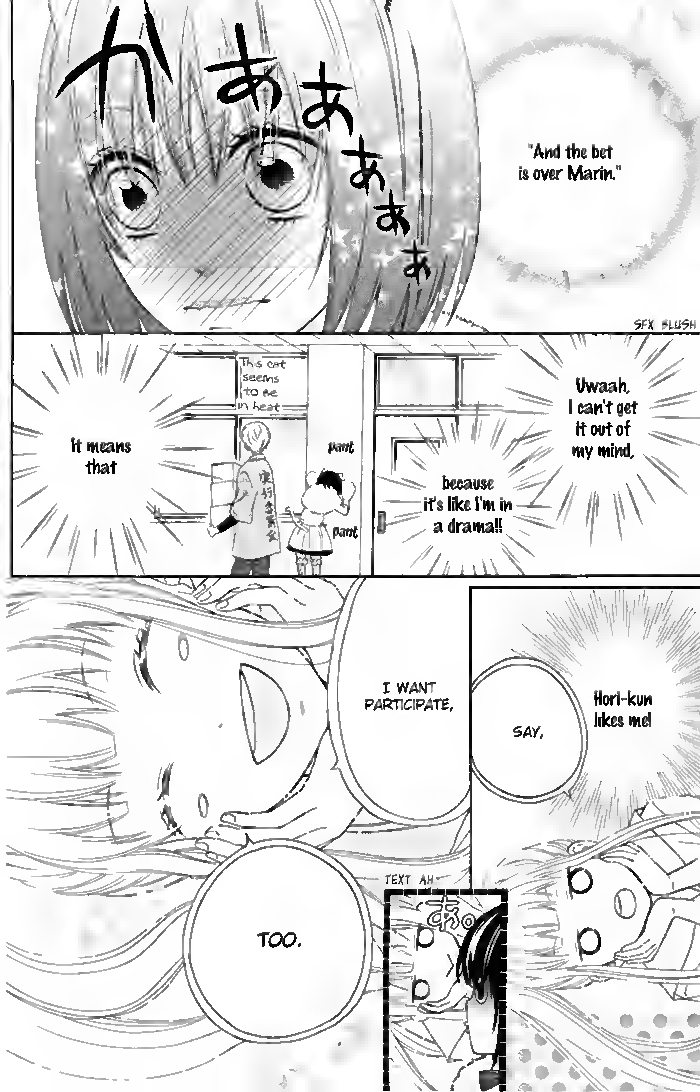
HTTP://SHOUJOSENSE.COM

まりんとゆうれい
step 12

S

ごはんとパンが作れるという ステキな称号が手に入ったのですが
父がはまってしまってパンばかり作っています。
それはいいんだけども ちょっとした分量の違いにこだわるようになっていちいち
どうかと聞いてくるけども あっかんないわ〜 ぜんぶ おいしいわ〜
最終的には店ごとやるんですか というくらいになりそうで こわいです☺
そして久しぶりに風邪をひきました。9度の熱ってあんなにつらかったっけ…。
インフルかと思って病院に行ったんですけど インフル検査 3回かけてでも
は 集に あれぴっくりしますね!!! 体温計だけが 何だか たぶんすごい顔に
なってたと思います。しかも 2度行くことになり 2日の日も検査して
もう絶対風邪 ひきたくないと思いました(笑)
健康って大切ですね (みじみ〜。 そして結局インフルではなかったです。
インフルになったことがない という小さな自慢は健在できます〜☺

SFX: BUTTS IN
ぬっ
PLEASE REMEMBER TO STOP BY CLASS 1-6'S SWEETS CAFE.
TEXT FULLY MOTIVATED!
WHY ARE YOU ZONING OUT LIKE THAT?
I'M GOING THAT WAY, SO I'LL LEAVE THIS WAY TO YOU.
YES!!!
やる気!
..That motivation is also because of..
"Hori-kun and Tomono-kun have a bet on the number of sales."


かあああああ
"And the bet is over Marin."
SFX BLUSH
This cat seems to be in heat
pant
pant
It means that
Uwaah, I can't get it out of my mind,
because it's like I'm in a drama!!
I WANT PARTICIPATE,
SAY,
Hori-kun likes me!
TOO.
TEXT AH
あっ

SFX: CHATTER 2X
I'M ALREADY TIRED FROM ALL THIS WALKING.
WHERE SHOULD WE GO NEXT?
NOISE
tap
IN TIMES LIKE THIS
NOISE
COME TO CLASS 1-6'S CAFE,
MEOW!
I'LL GO!!
YAY, THANKS!
NOOO!
Stop it! You don't look!!!
What's with this rose?
It's cute
SFX: STARE 2X

SFX: GRAB
ぐ!!
YOU CAN TAKE A PICTURE, TOO.
BUT ONLY IF YOU EAT THE SWEETS IN OUR CAFE!
I'M BORROWING THIS CAT FOR A BIT.
Someone stop her!!!

SFX SILENCE
SFX POUT
しーん
ぶすっ
I was saved!!!
Hey where are you taking me?
WHY DID YOU INTERRUPT ME?!
I was just trying to help out!
YOU SHOULDN'T TROUBLE WATASE-SAN
pant
pant
REALLY, THANK YOU, TOMONO-KUN!
IT'S AMAZING THAT YOU NOTICED THAT REI-CHAN HAD POSSESED ME
ムキィ…
KICKING
KICKING
SFX: PISSED

IT WAS THE FIRST TIME I'VE SEEN SOMEONE GET POSSESSED,
SO I WAS SURPRISED AT FIRST...
WHEN SHE POSSESES YOU— IT'S LIKE I'M SEEING DOUBLE, LIKE YOU'RE
vibrating
I SEE
YUP, I CAN ONLY SEE THEM.
I envy you
—SO, TOMONO-KUN DOESN'T GET POSSESSED—
As I thought
I've seen them since I was very little.
HAVE YOU ALWAYS BEEN ABLE TO?
NOPE, UMM. IT STARTED ABOUT 3 YEARS AGO?
SUDDENLY
I WAS ABLE TO SEE THEM.
Hee...

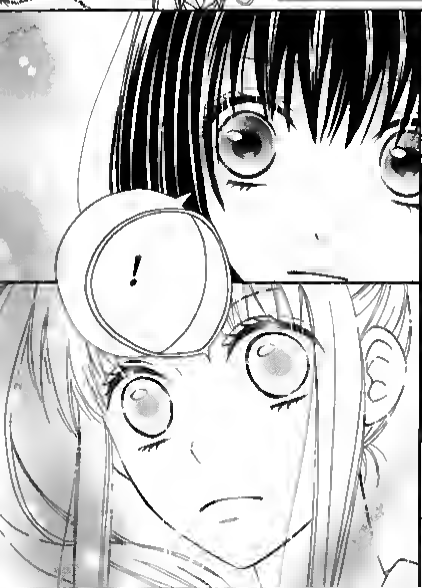
AT FIRST, I DIDN'T UNDERSTAND WHAT WAS HAPPENING.
I WAS TALKING TO A 5TH PERSON WHEN THERE WERE REALLY ONLY 4.
I... DID THAT, TOO...
Stuff like that
THEY THOUGHT I WAS EITHER STRANGE OR LYING!
RIGHT!
Haha
SO, WE'RE THE SAME
had a hard time, too.
Tomomo-kun
pat
IF YOU WANT,
YOU CAN TALK TO ME ABOUT ANYTHING.

I'M SO HAPPY
THAT I CAN TALK TO SOME-ONE ABOUT THIS, NOW...
ME, TOO.

What's she doing.
Eh? Like this?
Ahaha! Fluff me up

IT'S NICE TO HAVE FRIENDS
We understand each other

EH? SURE.
AH! THAT'S RIGHT
WAIT HERE FOR A MINUTE


!

YOU DO REMEMBER THAT TOMONO CONFESSED TO YOU, RIGHT?
I KNOW...
Do you get it?

A little girl...
What happened to her... Did she get lost?
No, her ghost!!!
SORRY FOR THE WAIT!

L...w
WHY ARE YOU SO STIFF?
?
J-JUST NOW
SFX: SILENCE
REAL-LY?
THEN...
doki
IT'S NOTHING.
doki
She just passed by me...?
There surprised me.
UWAH! IT LOOKS DELICIOUS!!
TRY SOME!
Um, IS THIS FLAVOR ALL RIGHT?
I thought you might be hungry
HERE! CLASS 1-3'S OKO-NOMIYAKI!

THEN..
THANKS FOR THE FOOD....
STARVING
SAY, 'AAH'!
AHAHA, YOU CAN'T EAT LIKE THAT, RIGHT?
W-WAIT THERE A MINUTE!!
EH...
IT'S FINE, YOU DON'T NEED TO TAKE IT OFF.

SFX: BLUSH
かぁ
T-T-T-THAT'S... THAT'S A BIT MUCH!!!
T-
Erm.
IT'S FINE, IT'S FINE.
Hii... Hieee!!!

SFX: CHOMP
ぱくっ

TEXT TCH
HO-HORI-KUN!!
What was that just now..
I feel man
...DAMN, THAT'S YUMMY.
Actually I'll feel like an idiot if you skip out now
THIS IS THE LAST ROUND, SO DON'T SKIP OUT.
Y- YES!! SORRY!!
SEE YOU LATER, TOMONO-KUN... THANKS!
When the cultural festival is over,
I should give Tomono-kun
my reply to his confession -

"I'm sorry, but"
"I really like Hori-kun."
HOW'S YOUR CONDITION?
ARE YOU ALREADY FINE?
EH? MY CONDITION?
Huh?
YOU KEPT SPACING OUT EARLIER TODAY
!!
AH, THAT WASN'T DUE TO A CONDITION!
Hmm there aren't any more people now
SFX: CLATTER

WHAT WAS IT, THEN?
...
I... HEARD THAT
HORI-KUN AND TOMONO-KUN...
THAT... YOU MADE A BET OVER ME...
..Really, why
DON'T LOOK THIS WAY
HO-HORI-KUN?
SO, YOU KNEW!!!
B-
BY CHANCE!! I'M SORRY!!
SFX PUSH
SFX GUEH

did Hori-kun make a bet over me..
I AGREED TO IT, BUT
HE BROUGHT IT UP.
IT WAS A BET ON THE NUMBER OF SALES. THE WINNER GETS TO GO ON A DATE WITH WATASE.
WHAT!!
AH
Hmm??
Do-??

SO, IT WAS TO GET A DATE?
I THOUGHT THE BET WAS OVER MARIN HERSELF
Uwaah, this is so embarrassing!!! I was so conceited!!!
That's right!! That's totally right!!!
But..
SFX PING PONG
THEN,
WHY DID YOU ACCEPT THE BET ...?
キーコーン
...I COULDN'T ALLOW IT,
SFX SHOCKER
ガーン
HUH ?
It's so artful that it's funny...
A date...
A DATE DOESN'T MATTER.
バッサリ
SFX RESOLUTELY

LETTING SOMEONE ARBITRARILY MAKE A BET OVER SOMEONE.
SO I THOUGHT IF I BEAT HIM,
IF I won, Mizuki would happen because I wouldn't claim my prize
...

SFX TADA!

ば

Cultural Festival Sales Chart

1st place	1-6 Sweets Cafe
2nd place	2-3 Takoyaki*
3rd place	1-3 Okonomiyaki

ん!

(*T/N: A BALL-SHAPED JAPANESE SNACK FILLED WITH OCTOPUS (TAKO), TEMPURA AND PICKLED GINGER, THEN TOPPED WITH TAKOYAKI SAUCE AND MAYONNAISE.)

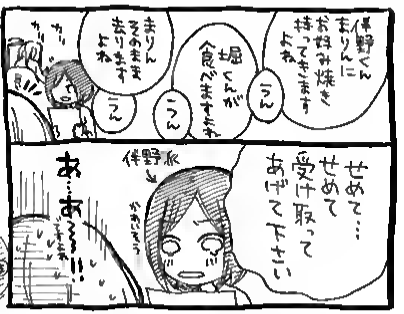
W-...
WE WON!!
Amazing!
MIM
SFX GOOD
STARE
I'M JUST HAPPY ABOUT THE WIN BECAUSE OF THE CREDIT, NOTHING ELSE.
I- I GET IT...
It's all right.
AH-AH, I LOST, HUH?
THEN, I'LL SEE YOU LATER, WATASE-SAN
AH! YEAH!

Eh, but..
SAY IT!!
STILL, IT'S A RARE OPPORTUNITY, SO GO GET THAT DATE!
doki
ALTHOUGH
UNEXPECTEDLY, HE WALKED AWAY WITHOUT ANY OBJECTIONS
HO-...
HORI-KUN...!
I--.
THAT
ABOUT THE BET--
AH— ERM.

IT CAN'T BE HELPED.
SHALL WE GO SOME-WHERE
TOMORROW?

現場のはなし

Step12の原稿中のこと。
伴野がまりんにお好み焼きを持ってくるシーンで
お手伝いをしてくれてたアシさんの手が止まる。そして…



しかもそのシーンで、まりんが立ち去った後、伴野がひとり物思いにふけるシーンの手にお好み焼きを描き忘れたのに気付きさてどうする・シリアスシーンに二枚を持たせるべきか…。すると、もう1人のアシさんが

笑いました…(笑) 大事だわ 笑い!

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: Tori + hemony
Typesetter: hemony
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM

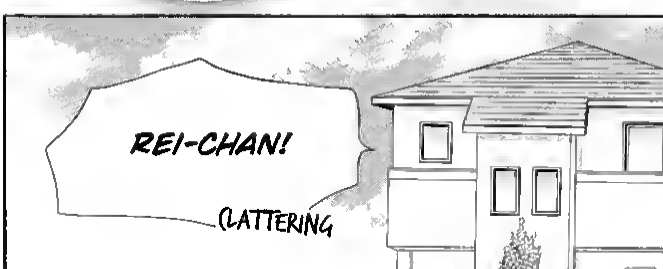
まりんとゆうれい
step 13

"Shall we go somewhere tomorrow?"

I thought it was a dream.

REI-CHAN!

CLATTERING

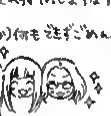


6

そうそう コミックス1巻が発売されてからしばらくして 高校の時の同級生が集まって祝ってくれたりしました そんなことはないはずに行ってびっくりしましたよ!! ドッキリか 久しぶり(中には卒業ぶりの子も)に会ったのにまったく変わらず 同じようなテンションで 盛り上がって楽しかった〜!!
みんなは早くから集まって準備してくれてたのに(料理とか)何も手伝わずごめんよとおもったら

うん サインくれたらいいから!

おはぼー



お うん (笑)
唯一持っていけるケーキも 友人がケーキを手作りしていて 出すか出さないか悩みまくりました!!
小さな悲劇を返せるようにがんばろー と思った。そんな冬

SFX CLATTERING
WHERE DID I PUT MY PHONE AGAIN?...
WILL BE THESE CLOTHES REALLY FINE?!
AH, YEAH .
ACTUALLY,
ARE YOU ALL RIGHT??
You look like a panda
WHAT'S THIS!?!
I'LL POSSES YOU IN A BIT AND FIX IT.
Jeez, that's gonna take some time.
HUH?

I was looking forward to it so much
that I couldn't sleep...
HURRY IT UP!!
Aaah
What am I saying? I'm starting to get nervous.
Sigh...
SFX: TAP TAP
WHY DON'T YOU TEXT HIM
I'm gonna be late?
What you might be late?
Waaah!
WILL I MAKE IT IN TIME?

SFX DEPRESSED
DON'T TELL ME... YOU STILL DON'T HAVE HIS PHONE NUMBER?!
Even though you're going on a date with him?!
twitch
Eh no way!!
H- HE DIDN'T ASK FOR MINE, SO I DIDN'T ASK FOR HIS!!
YOU SHOULD JUST ASK HIM STRAIGHT OUT ALREADY.
REI-CHAN, DON'T ASSUME I CAN ACT LIKE YOU...
That's impossible.
When I see him,
should I try to ask?
Because,
Woah
Run!

if I just wait for him to initiate it, nothing will change.
huff huff
EH, YES...
UMM!
I'M GLAD I MADE IT IN TIME
noise
noise
GOOD FOR YOU. HORI-KUN ISN'T HERE YET
huff
COUGH huff huff huff

This girl...
CRAP!
I'LL BE BORROWING YOUR BODY.
Huh?

You've gotta be kidding me?!
..Hey,
WALK
Return my body!!!
Where are you going?! I have an important thing to do right now..
you're the girl that appeared at the cultural festival, right?
SFX EXITS #OPY
HMM?
STOPS
What should I do!?!
the meeting time!!
It's already past
INNER MARIN

IT... LEFT ME!!!
WHAT IS THIS PLACE?
A PARK FROM MY MEMORIES.
I'M SORRY THAT I DID THIS TO YOU, BUT I HAVE THINGS I WANT TO TALK ABOUT AT ALL COSTS.
I'M NATSUKI.

TOMONO
NATSUKI.

...
DON'T
GO NEAR
MY ONII-CHAN*
ANYMORE.
*T/N: OLDER BROTHER

Tomono...?

...
SFX: CHATTER 2X
...SO LATE!
...
SFX: CHATTER 2X
JEEZ, WHAT IS SHE DOING?
HORI.
SFX: CHECKS

DON'T MAKE IT SO OBVIOUS BY YOUR EXPRESSION THAT YOU DISLIKE ME
SFX SITS
Creep
ARE YOU A STALKER?
YOUR ATTITUDE IS AS BAD AS YOUR REPUTATION CLAIMS
I HEARD THAT YOU'RE GOING OUT ON A DATE WITH HER.
So you are a stalker.
... WATASE-SAN'S REALLY LATE, HUH?

WHY DON'T YOU TRY CALLING HER?
THAT'S THE PROB-LEM. I CAN'T.
DID SHE CANCEL IT AT THE LAST MINUTE?
SHE WOULDN'T DO THAT.

I DON'T CARE ABOUT THAT.
YOU COULDN'T BE THE ONE GOING ON A DATE WITH HER
IT'S TOO BAD
HORI AND WATASE-SAN DON'T MEET
I'M FINE AS LONG AS

IF YOU LIKE HER, SHOULDN'T YOU WANT TO DATE HER?
SAY.
FOR YOU TO SAY THAT TO ME...
Haha
...
IS THAT ALL?

DO YOU REALLY LIKE HER?
...
WHAT
ARE YOU THINKING?

—ONII-CHAN AND I PLAYED HERE
A LOT TOGETHER.
BUT I'D HAD A WEAK BODY SINCE I WAS LITTLE.
AND ONII-CHAN QUICKLY MADE MANY FRIENDS
So gradually
—ONII-CHAN CONFESSED TO YOU!
!!
She knows
PUT HER NAME ON IT!!
Natsuki!!
BECAUSE HE ATE MY PUDDING!!
AND WE FOUGHT A LOT!!
—

IT'S NOT BECAUSE HE LOVES YOU.
ONII-CHAN
WANTS ME TO COME BACK.
IF YOU BECAME HIS GIRLFRIEND,

HE'D BE ABLE
TO HANG OUT WITH ME ANYTIME HE WANTS.
I don't like this.
...SO, HE WANTS YOU TO ENTER MARIN'S BODY?
...THAT'S WHAT HE'S THINKING.

SAY, NATSUKI-CHAN,
DID YOU PERHAPS NOT WANT TO APPEAR IN FRONT OF TOMONO-KUN?
BECAUSE HE CAN ALSO SEE GHOSTS
I
DON'T WANT TO SEE ONII-CHAN.
ANYWAYS!
SUNNED

I WANT TO GET ON THIS!
SFX SPARKLING
Ah the swings
I'LL LET YOU USE MY BODY FOR A BIT!
She's too nice to people
YAY!
Did she forget about the date?
...OKAY!

AH.
It's been a long time since I was on a swing.
Wah.
NATSUKI...?

O-ONII-CHA-...
!

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: hemony
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM

まりんとゆうれい
step 14

ドキドキ カラー26pi

まりんとゆうれい

ニコイチ恋愛成長記

step 14

Mika Satonaka
里中実華

MC
「まりんとゆうれい」①
大人気!で発売中
②巻は3月25日(月)発売!!

7

さてさて1号スペースはこれぞラストです。
頭の中にあるものをそっくり出して つらつら書いているものです おそらく
内容がバラバラですね

そういえば1巻で"幽霊ちゃん"が1番人気です、と書いたからか お手紙やツイッターなどで
場がもりさげと言って下さる読者さまが増えて うれしいです。

お手紙など本当にパワーになっております!! ぐーんと注いだりしております!
ありがとうございます。!!

では! またこの巻とお会いできたら嬉しいです～♪
よろしくお願い致します"

I FINALLY MET
YOU AGAIN...

...LE-

SFX: SLAP
LET ME GO, STUPID NII!!!
*OLDER BROTHER
Na-
You're mean, NATSUKI
MARIN SLAPPED YOU
That's hilarious.
THIS ISN'T MY BODY!
WHY ARE YOU HUGGING HER?!
YOU SISCON** !!!
...I'M ONLY BORROWING HER BODY THIS ONCE
**SOMEONE WHO HAS SISTER COMPLEX

IT WON'T GO THE WAY
YOU WANT IT TO, ONII-CHAN
ONII-CHAN
SFX EXITS

LOOK AT ME PROPERLY.

I DIDN'T THINK I'D EVER SEE YOU AGAIN
BUT THEN I LEARNED THAT HUMANS STAY HERE,
NEVER DISAPPEARING EVEN THOUGH THEY'RE DEAD
I MISSED YOUR CRYING VOICE WHEN I ATE YOUR PUDDING,
WE HAD BIG FIGHTS, BUT
THERE WON'T BE ANYMORE OF THOSE
YOUR LAUGHING VOICE THAT CALLED MY NAME.
ISN'T IT GREAT?

I WISHED TO BE ABLE TO SEE HER AGAIN,
AND I STARTED BEING ABLE TO SEE GHOSTS
...I BELIEVED, THEN,
THAT NATSUKI WAS NEAR
...BUT,

BUT I
AVOIDED YOU, ONII-CHAN.
I DIDN'T WANT TO SEE YOU AGAIN
I THOUGHT IF WE MET AGAIN, YOU'D SURELY BECOME USELESS

YOU ALWAYS SMILE, BUT YOU DON'T FEEL HAPPY
YOU'RE THINKING OF ME ALL THE TIME
YOU EVEN INVOLVED THIS PERSON
BECAUSE OF ME
WHEN YOU ASKED ME TO RETURN AND STAY.
I WAS UNABLE TO GO ANY-WHERE

"SORRY I DIDN'T PLAY WITH YOU."
"I SHOULD HAVE BEEN KINDER."
...I DON'T NEED THAT.
I DON'T WANT TO HEAR ANY MORE REGRETS

YOU WERE ALWAYS KIND, ONII-CHAN.
PUDDING NATSUKI!!
I KNOW THAT NOW.

open
I KNOW THAT YOU REALLY LOVED ME.
ごめん

I KNOW
IT VERY
WELL NOW.

I
BOUND NATSUKI SO SHE WOULD STAY HERE
I SEE...
SFX RUB
TOMONO-KUN,

NATSUKI-CHAN IS AMAZING!
...EH?
DON'T YOU THINK SO?
I wondered if she would keep following me like her...
SHE ONLY NEEDED TO POSSESS ME ONCE AND SHE WAS ABLE TO MOVE ON... TO THINK THAT THERE ARE GHOSTS LIKE THAT!

SHE TOLD ME ABOUT TOMONO-KUN,
BUT NATSUKI-CHAN WAS DIFFERENT.
BECAUSE SHE WANTED TO SAVE YOU

I WAS WORRIED ABOUT HER
SO I COULDN'T GO ANYWHERE.

STUPID ONII-CHAN!! I'M FED UP WITH YOUR HESITATION AND YOUR WEIRD AND WILD BEHAVIOR, TOO!!
T-
THAT'S RIGHT!!
YOU DIDN'T NEED TO CONFESS TO ME IF YOU HAD JUST SAID IT, I WOULD HAVE LENT YOU MY BODY.
O-only some-t mes..
HUH?!
YOU'RE TOO SOFT-HEARTED !!!
HE GAVE YOU A FALSE CONFESSION; YOU WERE JUST BEING USED!!!
LET ME HIT HIM 5 OR 6 TIMES!!!
I'M SORRY
Really
Calm down!
?
WATASE-SAN,
I'M NOT IN ANY POSITION TO ASK THIS, BUT

I HAVE ONE REQUEST.
PUSH ME MORE, ONII!!!
YES, YES!
WAAH!!
Aha! Aha
It's marvelous!!
Kyaa!!!
I ONLY SEE A STUPID COUPLE IN HIGH SPIRITS

tap
SOMEHOW,
THIS FEELS NOSTALGIC
YEAH.
SFX CREAK ギィ
STOP PUTTING ON A FORCED SMILE, OKAY?
YES
BUT THAT'S ENOUGH LOOKING BACK!
YEAH.
IT'S A PROMISE.
スゥ…
SFX MOVE

BYE,
ONII-CHAN!

...SHE A NICE YOUNGER SISTER, ISN'T SHE?
...YEAH
FOR SOME REASON, I THINK SHE RESEMBLES REI-CHAN
Her personality
EH—
Yeah
ARGH!!!
I for-got it!
MARIN'S DATE!!!
SFX SHOCKED

WHY ARE YOU BEING SO CAREFREE!! WE NEED TO HURRY!!!
You're super late!
Y-YEAH!!
TOMONO-KUN, I'LL SEE YOU AT SCHOOL!
Shouja Sense
SFX: RUNNING

I'LL WORK HARD AND DO MY BEST.
<TO BE CONTINUED>

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: hemony
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM

まりんとゆうれい
~Extra Story~
Morning!
Kyahaha! And then
...
WHAT, WHAT? WHAT'S WRONG?
AH, AS I THOUGHT, IT'S IMPOSSIBLE...

HMM, I'LL DO IT FOR YOU
Let me see that
NO!!!
I have a bad feeling!!
I WANTED TO DO A S-SURPRISE HUG
LIKE IN THIS MAGAZINE, BUT
I have a bad feeling!!
Rei-chan, Rei-chan!
IT'S ALL RIGHT, I WON'T DO ANYTHING STRANGE!!
WHILE POSSESSED
Just a small hug...
Lightly!! Just do it lightly!!
I GOT IT,
leave it to me.
I WISH FOR MARIN'S HAPPINESS, TOO!!
Rei-chan
approach...

!!!
MORNING, HORI-KUN!
SFX HUG

SFX FLOATS
kya-haha
W-... WHAT ARE YOU DOING!?!
Huh?!
I-I'M SORRY!!!
It-it's not like that!!!
It's a bit of a pritful story about the main character
《 END 》

Special Thanks
マーガレット編集部様
担当 中崎様
前担当 鳥田様
尾崎あきら様・大林林子様
浪野コトリ様・助友拍矢様
仲咲細魚様
家族・友人・読者の皆様
ありがとうございます
お手紙はこちらまでです
〒101-8050
東京都千代田区一ツ橋 2-5-10
集英社 マーガレット編集部 気付
里中実華

カバーイラスト／里中実華
カバーデザイン／大澤貞子

まりんとゆうれい

2巻

里中実華

© 里中実華 2013, 2013

初版発行　　2013年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

brought to you by
Shoujo Sense

Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: hemony
QCer: hemony

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION

HTTP://SHOUJOSENSE.COM